Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Alligators Ruswil	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Ruswil	Date / Datum Date / Data	27.05.2024
Start / Beginn Début / Inizio	19:58	End / Ende Fin / Fine	21:48
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB44		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215074	GRETER Armin	
Official scorer Marqueur	215911	EMMENEGGER Daniel	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	209057	ABLER Andreas	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan					80049
96	A	MURI Daniel					80086
35	G	BUCHER Simon		X	X	X	80026
	G						
62		OBERSON Armin					80087
71		VONARBURG Fabian					80159
21		LUSTENBERGER Marco					218206
7		REIST Reto					80088
91		DI VINCENZO Cristiano					218344
10		STAUFFACHER Thomas					218078
88		BURRI Thomas					80030
84		GRETER Thomas					80048
29		ARNOLD Jens					224685

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: NIFFELER Lukas — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 217845

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:32	17	21	1				
22:23	17	91	2				
24:28	91	17	3				
51:48	62	91	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:54	88	2	06:26	B2
38:23	7	2	40:23	G1
TOTAL			4 min	

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	BIERI Oliver					80015
4	A	KELLER Dale					206052
31	G	ZETSCHE Andreas		X	X	X	202270
	G						
96		HÄFLIGER Matthias					202252
11		SCHAFFHAUSER Robin					202197
33		BEUTLER Dario					203083
10		LOHRI Roger					205161
9		SCHÜRCH Lucas					210086
88		SCHÄR Roger					202198
40		BECK Jan Ivo					217111
28		HODEL Christoph					202253
13		SCHÜRCH Niklas					214194
62		ZIETALA Dominik					222593
7		WABER Ben					216827
59		BADER Fabio					331101

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: BADER Manfred — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 203184

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:26	10	33	1				
19:17	9	96	2				
28:58	10	33	3				
32:53	9		4				
42:06	62	96	5				
53:39	7	9	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:42	59	2	20:32	I
31:06	33	2	33:06	G1
TOTAL			4 min	